

## NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1373/1999

z 25. júna 1999,

**ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2848/98 o sektore nespracovaného tabaku a ktorým sa stanovujú zaručené prahové množstvá, ktoré možno previesť na inú skupinu odrôd zo zberu v roku 1999**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2075/92 z 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhu s nespracovaným tabakom,<sup>1)</sup> naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 660/1999,<sup>2)</sup> a najmä na jeho články 7 a 9 (4),

- (1) keďže bod C prílohy V k nariadeniu Komisie (ES) č. 2848/98 z 22. decembra 1998, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (EHS) č. 2075/92 pokiaľ ide o systém prémie, pestovateľské kvóty a špecifickú pomoc pre skupiny pestovateľov v sektore nespracovaného tabaku,<sup>3)</sup> naposledy zmenenému a doplnenému nariadením (ES) č. 731/1999,<sup>4)</sup> vylučuje z variabilnej prémie šarže odpredané za cenu medzi minimálnou cenou a minimálnou cenou plus 40 % pre každú skupinu odrôd pestovaných skupinou pestovateľov;
- (2) keďže Komisia bola upozornená na tabak s veľmi nízkou obchodnou hodnotou, ktorý nie je spôsobilý na poskytnutie variabilnej časti prémie, ako ju stanovuje bod C prílohy V k nariadeniu (ES) č. 2848/98; keďže by sa vzhľadom na túto veľmi nízku obchodnú hodnotu malo umožniť vylúčenie ostatných kategórií nekvalitného tabaku s obchodnou cenou pod minimálnou cenou plus 40 % z nároku na variabilnú prémie; keďže vyššie uvedený bod C prílohy V je potrebné zmeniť a doplniť, aby umožňoval každému členskému štátu pre zber v roku 1999 zvýšiť prah, od ktorého sa tabak vylúči z nároku na variabilnú prémie, aby sa zlepšilo naplnenie potreby zvyšovania kvality tabaku v každom členskom štáte;
- (3) keďže článok 9 nariadenia (EHS) č. 2075/92 zaviedol pestovateľské kvóty pre rozličné skupiny odrôd tabaku; keďže jednotlivé kvóty boli na rok 1999 rozdelené medzi pestovateľov na základe zaručených množstiev stanovených v článku 3 nariadenia (ES) č. 660/1999; keďže podľa článku 9 (4) nariadenia (EHS) č. 2075/92 môže Komisia poveriť členské štáty, aby časť svojho prideleného zaručeného množstva previedli na iné skupiny odrôd; keďže tieto prevody nespôsobia vznik dodatočných nákladov EPUZF a nebudú mať za následok zvýšenie celkového prideleného zaručeného množstva členskému štátu;
- (4) keďže toto nariadenie by sa malo uplatňovať pred konečným termínom uzatvárania pestovateľských zmlúv ustanoveným v článku 55 (3) nariadenia (ES) č. 2848/98;

<sup>1)</sup> Ú. v. ES L 215, 30.7.1992, s. 70.

<sup>2)</sup> Ú. v. ES L 83, 27.3.1999, s. 10.

<sup>3)</sup> Ú. v. ES L 358, 31.12.1998, s. 17.

<sup>4)</sup> Ú. v. ES L 93, 8.4.1999, s. 20.

- (5) keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre tabak,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

#### *Článok 1*

Pre zber v roku 1999, v súlade s článkom 22 (4) nariadenia (ES) č. 2848/98, sú členské štáty oprávnené previesť zaručené prahové množstvá ustanovené v prílohe k tomuto nariadeniu z jednej skupiny odrôd na inú skupinu.

#### *Článok 2*

Bod C prílohy V k nariadeniu (ES) č. 2848/98 sa dopĺňa o túto vetu:

„Pre zber v roku 1999 však každý členský štát môže pred 30. júlom stanoviť väčšie rozpätie ako 40 %, o ktoré sa zvýši minimálna cena.“

#### *Článok 3*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň svojho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. júna 1999

*Za Komisiu*  
Franz FISCHLER  
*člen Komisie*

*PRÍLOHA*

**Zaručené prahové množstvá, ktoré je každý členský štát oprávnený previesť  
z jednej skupiny odrôd na inú skupinu**

Členský štát	Skupina odrôd, z ktorých sa robí prevod	Skupina odrôd, na ktoré sa robí prevod
Taliansko	114,6 t Katerini (Skupina VII)	114,6 t sušené horúcim vzduchom (Skupina I)
	193 t Katerini (Skupina VII)	193 t svetlé, sušené vzduchom (Skupina II)
	144,4 t Katerini (Skupina VII)	144,4 t tmavé, sušené vzduchom (Skupina III)
Grécko	27 t Kaba Koulak (Skupina VIII)	22,7 t sušené horúcim vzduchom (Skupina I)
Španielsko	3 191 t tmavé, sušené vzduchom (Skupina III)	3 191 t svetlé, sušené vzduchom (Skupina II)
	84 t tmavé, sušené vzduchom (Skupina III)	67,2 t sušené horúcim vzduchom (Skupina I)
Portugalsko	200 t svetlé, sušené vzduchom (Skupina II)	160 t sušené horúcim vzduchom (Skupina I)
Nemecko	1 317 t svetlé, sušené vzduchom (Skupina II)	1 234 t sušené horúcim vzduchom (Skupina I)
	196 t tmavé, sušené vzduchom (Skupina III)	165 t sušené horúcim vzduchom (Skupina I)